

## Pétrole et gaz du Canada—Loi

## Messieurs

Maltais	Parker	Rose
Manly	Pelletier	Rossi
Marceau	Penner	Roy
Massé	Pepin	Sargeant
McCauley	Peterson	Savard
McRae	Pinard	Simmons
Miller	Portelance	Smith
Mitchell	Prud'homme	Tardif
(M <sup>me</sup> )	Rac	Tessier
Munro	Regan	Tobin
(Hamilton-Est)	Riis	Tousignant
Nystrom	Roberts	Turner
Ogle	Robinson	Veillette
Orlikow	(Burnaby)	Waddell
Ostiguy	Robinson	Watson
Ouellet	(Etobicoke-Lakeshore)	Weatherhead
Parent	Rompkey	Yanakis
		Young—47.

(La motion n° 8 de M. Wilson est rejetée.)

(La motion n° 9 de M. Wilson, mise aux voix, est rejetée.)

## (Vote n° 100)

## POUR

## Messieurs

Andre	Gurbin	Munro
Baker	Gustafson	(Esquimalt-Saanich)
(Nepean-Carleton)	Halliday	Murta
Beatty	Hargrave	Nielsen
Blenkarn	Hawkes	Nowlan
Bosley	Hees	Oberle
Bradley	Howie	Paproski
Clark	Jarvis	Patterson
(Yellowhead)	Jelinek	Reid
Clarke	Kempling	(St. Catharines)
(Vancouver Quadra)	Kilgour	Roche
Cook	Kushner	Schellenberger
Cooper	Lambert	Scott
Corbett	Lawrence	(Hamilton-Wentworth)
Crosby	Lewis	Scott
(Halifax-Ouest)	MacDonald	(Victoria-Haliburton)
Darling	(M <sup>lle</sup> )	Shields
Domm	MacKay	Siddon
Ellis	Malone	Stevens
Elzinga	Mayer	Stewart
Epp	Mazankowski	Taylor
Fennell	McCain	Thacker
Fraser	McCuish	Towers
Fretz	McGrath	Vankoughnet
Friesen	McKenzie	Wenman
Gamble	McKinnon	Wilson
Gass	McKnight	Wise
Gilchrist	McMillan	Wright—76.
Greenaway		

## CONTRE

## Messieurs

Allmand	Chénier	Fisher
Anguish	Chrétien	Flis
Appolloni	Collenette	Foster
(M <sup>me</sup> )	Comtois	Fox
Axworthy	Corbin	Frith
Bachand	Corriveau	Fulton
Baker	Côté (M <sup>me</sup> )	Garant
(Gander-Twillingate)	Cousineau	Gauthier
Beauchamp-Niquet	Cullen	Gendron
(M <sup>me</sup> )	Cyr	Gimaiel
Bégin (M <sup>me</sup> )	Daudlin	Gourde
Benjamin	Deans	(Lévis)
Berger	De Bané	Gray
Blackburn	de Corneille	Guilbault
Blaikie	de Jong	Harquail
Blais	Deniger	Heap
Blaker	Desmarais	Henderson
Bloomfield	Dingwall	Herbert
Bossy	Dion	Hopkins
Breau	Dionne	Hovdebo
Broadbent	(Chicoutimi)	Hudecki
Bujold	Dionne	Isabelle
Burghardt	(Northumberland-	Jewett (M <sup>lle</sup> )
Bussièrès	Miramichi)	Johnston
Caccia	Dubois	Joyal
Campbell	Dupont	Kaplan
(M <sup>lle</sup> )	Erola (M <sup>me</sup> )	Keeper
(South West Nova)	Ethier	Kelly
Campbell	Evans	Killens (M <sup>me</sup> )
(LaSalle)	Ferguson	Lachance

## Messieurs

Lajoie	Massé	Riis
Lalonde	McCauley	Roberts
Lamontagne	McRae	Robinson
Landers	Miller	(Burnaby)
Lang	Mitchell	Robinson
Laniel	(M <sup>me</sup> )	(Etobicoke-Lakeshore)
Lapierre	Munro	Rompkey
Lapointe	(Hamilton-Est)	Rose
(Charlevoix)	Nystrom	Rossi
Lapointe	Ogle	Roy
(Beauce)	Orlikow	Sargeant
LeBlanc	Ostiguy	Savard
Lefebvre	Ouellet	Simmons
Lewycky	Parent	Smith
Lonsdale	Parker	Tardif
MacBain	Pelletier	Tessier
MacEachen	Penner	Tobin
MacGuigan	Pepin	Tousignant
Mackasey	Peterson	Turner
MacLaren	Pinard	Veillette
Malépart	Portelance	Waddell
Maltais	Prud'homme	Watson
Manly	Rac	Weatherhead
Marceau	Regan	Yanakis
		Young—147.

(La motion n° 9 de M. Wilson est rejetée.)

(La motion n° 13 de M. Wilson, mise aux voix, est rejetée.)

## (Vote n° 101)

## POUR

## Messieurs

Andre	Gurbin	Munro
Baker	Gustafson	(Esquimalt-Saanich)
(Nepean-Carleton)	Halliday	Murta
Beatty	Hargrave	Nielsen
Blenkarn	Hawkes	Nowlan
Bosley	Hees	Oberle
Bradley	Howie	Paproski
Clark	Jarvis	Patterson
(Yellowhead)	Jelinek	Reid
Clarke	Kempling	(St. Catharines)
(Vancouver Quadra)	Kilgour	Roche
Cook	Kushner	Schellenberger
Cooper	Lambert	Scott
Corbett	Lawrence	(Hamilton-Wentworth)
Crosby	Lewis	Scott
(Halifax-Ouest)	MacDonald	(Victoria-Haliburton)
Darling	(M <sup>lle</sup> )	Shields
Domm	MacKay	Siddon
Ellis	Malone	Stevens
Elzinga	Mayer	Stewart
Epp	Mazankowski	Taylor
Fennell	McCain	Thacker
Fraser	McCuish	Towers
Fretz	McGrath	Vankoughnet
Friesen	McKenzie	Wenman
Gamble	McKinnon	Wilson
Gass	McKnight	Wise
Gilchrist	McMillan	Wright—76.
Greenaway		

## CONTRE

## Messieurs

Allmand	Breau	Cullen
Anguish	Broadbent	Cyr
Appolloni	Bujold	Daudlin
(M <sup>me</sup> )	Burghardt	Deans
Axworthy	Bussièrès	De Bané
Bachand	Caccia	de Corneille
Baker	Campbell	de Jong
(Gander-Twillingate)	(M <sup>lle</sup> )	Deniger
Beauchamp-Niquet	(South West Nova)	Desmarais
(M <sup>me</sup> )	Campbell	Dingwall
Bégin (M <sup>me</sup> )	(LaSalle)	Dion
Benjamin	Chénier	Dionne
Berger	Chrétien	(Chicoutimi)
Blackburn	Collenette	Dionne
Blaikie	Comtois	(Northumberland-
Blais	Corbin	Miramichi)
Blaker	Corriveau	Dubois
Bloomfield	Côté (M <sup>me</sup> )	Dupont
Bossy	Cousineau	Erola (M <sup>me</sup> )